



ЗАПРОС НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

НАЗВАНИЕ И АДРЕС ФИРМЫ	ДАТА: 24 июля 2018
	ССЫЛКА: RFQ/029/18 (переобъявление) - Поставка сельскохозяйственной техники

Уважаемый г-н / г-жа:

Просим Вас представить свое Предложение по поставке сельскохозяйственной техники, технические характеристики которых подробно описаны в **Приложении 1** данного Запроса. При подготовке Предложения, используйте форму **Приложения 2**.

Предложения могут быть представлены не позднее **18.00 (GMT +5), 7 августа 2018 года** по электронной почте или почтовым курьером по указанному ниже адресу:

Программа Развития ООН (ПРООН)

100029, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Тараса Шевченко, 4

Отдел закупок ПРООН в РУз

Ваше предложение в электронном формате должно быть послано на эл, адрес: bids.uz@undp.org¹

Представленное по электронной почте Предложение должно быть не более 5 МБ, не должно содержать вирусов и составлять не более чем 2 сообщения электронной почты. Оно не должно содержать вирусов и поврежденных файлов, в противном случае Предложения будут отклонены. Предложение, предоставленное по электронной почте на адрес bids.uz@undp.org, должно иметь следующий заголовок:

Тема: RFQ/029/17 (переобъявление) – Поставка сельскохозяйственной техники²

Поставщик несет ответственность за обеспечение поступления заявки по вышеуказанному адресу в указанный срок. Коммерческие предложения, полученные ПРООН после указанного выше срока по любой причине, не будут рассматриваться. Если Вы отправляете Ваше Предложение по электронной почте, просьба обеспечить отправку подписанного Предложения и сохраненного в формате .pdf, без вирусов или поврежденных файлов.

Просим принять к сведению следующие требования и условия, касающиеся вышеуказанных поставок товара/ов:

Условия поставки [INCOTERMS 2010]	<input checked="" type="checkbox"/> СІР Ташкент, Республика Узбекистан
Таможенная очистка, при необходимости, будет выполнена:	<input checked="" type="checkbox"/> ПРООН
Точный адрес/адреса мест доставки	Таможенная границы г. Ташкент, Узбекистан

¹ Предложения, представленные на другие учетные записи электронной почты, не будут приниматься и будут отклонены

² Представление электронной почты, которое не будет содержать эту тему или без ссылки на предмет тендера, не будет открыто и будет отклонено

Доставка товаросопроводительных документов	Для международных поставщиков груз должен быть отправлен в г. Ташкент на имя ПРООН в РУз. Предполагается, что груз будет экспортироваться конечному поставщику с инвойсом (2 оригинала) и упаковочным листом (2 оригинала) а также все другие документы, подтверждающие качество товара и согласно условиям Инкотермс 2010 примененных настоящим тендером.
Предельный срок поставки / осуществление работ	60 рабочих дней со дня подписания контракта обеими сторонами.
График поставки	<input checked="" type="checkbox"/> Не требуется
Предпочтительный вид транспортировки	<input checked="" type="checkbox"/> Наземный; <input checked="" type="checkbox"/> Другое _____
Предпочитаемая валюта Предложения	<input checked="" type="checkbox"/> Местная валюта: Сум Республики Узбекистан для узбекских поставщиков; <input checked="" type="checkbox"/> Доллары США да иностранных поставщиков
НДС по цене Предложения	<input checked="" type="checkbox"/> не должна включать НДС и другие применимые косвенные налоги
Требования по после продажному обслуживанию	<input checked="" type="checkbox"/> Гарантия на запчасти и обслуживания на период 12 месяцев <input checked="" type="checkbox"/> Предоставление сервисного центра при вывозе для обслуживания/ремонта в течении 12 месяцев
Крайний срок представления Предложения	До 18.00 Ташкентское время (GMT +5), 7 августа 2018 года
Вся документация, включая каталоги, инструкции и операционные руководства будут представлены на следующем языке	<input checked="" type="checkbox"/> Английский; и / или <input checked="" type="checkbox"/> Русский Документы, представленные на другом языке должны иметь перевод на английский или русский языки
Документы, которые следует предоставить	<input checked="" type="checkbox"/> Должным образом заполненная Форма Приложения 2 , в соответствии с перечнем требований в Приложении 1 ; <input checked="" type="checkbox"/> Информация об учредителях и о совладении/учредительстве или прочих прямых/косвенных интересах в других компаниях с использованием формы, приведенной в части 2 Приложении 2; <input checked="" type="checkbox"/> Сведения о компании с подробной информацией (название компании, адрес, контактные данные и т. д.) с использованием формы, приведенной в части 3 Приложении 2; <input checked="" type="checkbox"/> Контактные данные (электронная почта, телефон, веб-сайт) клиентов, которым компания поставила сельскохозяйственную технику за последние 3 года. По крайней мере 2 контракта на поставку сельскохозяйственной техники с использованием формы, приведенной в части 4 Приложении 2; <input checked="" type="checkbox"/> Заявление о том, требуются ли какие-либо импортные или экспортные лицензии в отношении приобретаемых товаров, включая любые ограничения в стране происхождения, использование / двойное использование товаров или услуг, включая и назначение конечным пользователям ³ <input checked="" type="checkbox"/> Уполномочивающее письмо производителя, выданное в пользу участника, разрешающего продажу своего продукта ПРООН (если

³ Применимо для поставки импортных товаров;

	<p>Поставщик не является производителем). В этом же документе должно быть указано, что изготовитель берет на себя обязательство зарезервировать необходимое количество товаров, предлагаемых участником торгов, в случае выбора победителем;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Действующее свидетельство о регистрации компании⁴;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Сертификаты качества (ISO, и т.д.) на предлагаемые товары, каталог с подробным описанием предлагаемого продукта с фотографиями;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Собственная письменная декларация, подтверждающая то, что компания не находится в списке Совета Безопасности ООН 1267/1989, списке отдела закупок ООН или других дисквалификационных списках.</p>
<p>Список документов, которые будут запрошены со стороны ПРООН дополнительно от трех участников торгов, предоставивших наименьшие ценовые предложения⁵</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (а) Копия финансового/бухгалтерского отчета, заверенные/подтвержденные третьей стороной, (такой как налоговый комитет, аудиторская компания или прочими подобными учреждениями) за последние 2 года;</p> <p>ИЛИ</p> <p>(б) справка с обслуживающего банка кандидата, выданная не менее чем за 30 дней до подачи заявки или срока тендера, что у кандидата имеется в наличии или имеется доступ к ликвидным активам на сумму равную или превышающую сумму контракта (активы, которые можно конвертировать в наличные), для покрытия потока операций по обязательствам/поставкам по контракту.</p>
<p>Срок действия с момента представления коммерческих предложений</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> 60 календарных дней с даты вскрытия предложений</p> <p>В исключительных случаях ПРООН может просить кандидата о продлении срока действия Предложения, первоначально указанного в данном Запросе. В таком случае в письменной форме подтверждается продление срока коммерческого Предложения, без каких-либо его изменений</p>
<p>Частичное предложение</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Частичное предложение по каждому лоту не допускается. Претендент может подать предложение по каждому лоту отдельно.</p>
<p>Условия оплаты</p>	<p>Оплата местным поставщикам:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Производится в виде 15% предоплаты и 85% в узбекских сумах посредством банковского перевода после поставки продукции и подписания накладной счет-фактуры.</p> <p>Оплата иностранным поставщикам:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Оплата в размере 100% от суммы договора на поставку будет переведена на расчетный счет Исполнителя после поставки продукции и подписания накладной счет-фактуры. Авансовый платеж в размере до 15% от цены контракта разрешается по представлению Участников тендера Банковской гарантии на все сумму авансового платежа согласно формы доступной по следующей ссылке: https://popp.undp.org/_layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP_POPP_DOCUMENT_LIBRARY/Public/PSU_Contract%20Management%20Payment%20and%20Taxes_Advanced%20Payment%20Guarantee%20Form.docx&action=default</p>

⁴ Должна быть подтверждена подписью и печатью уполномоченного представителя Участника / печатью компании

⁵ Не предоставление каких-либо дополнительно запрошенных документов, представленных в этом разделе, послужит основанием для дисквалификации Предложения.

Договорная неустойка	<p>Будет применяться в следующем порядке:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 0.1% от общей суммы контракта за каждый день просрочки, но не более 20% от общей суммы контракта</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> следующий этап: применение штрафных санкций и прекращение контракта и возврат авансового платежа, если такое имело место</p>
Квалификационные критерии	<p><input checked="" type="checkbox"/> Техническое соответствие/Полное соответствие требованиям и самая низкая цена</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Стабильное финансовое состояние: (а) коэффициент ликвидности минимум 1 за последние 2 года если финансовая отчетность представлена ИЛИ (б) подтверждение от банка о стабильном финансовом состоянии Кандидата в соответствии с вышеизложенными требованиями</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Полное принятие контракта работы/Общих условий и положений контракта</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Предоставление послепродажного обслуживания и гарантии</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Минимум 2 успешно выполненных контракта на поставку сельскохозяйственной техники за последние 3 года</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Продемонстрированное наличие постоянного офиса, доступного по городскому телефону и наличие постоянного штата, состоящего из минимум 5 человек</p>
ПРООН заключит контракт с:	<p><input checked="" type="checkbox"/> Одним или несколькими Поставщиками. ПРООН оставляет за собой право присуждать контракт по каждому лоту отдельно или единый контракт по обоим лотам по результатам оценки предложений.</p> <p>ПРООН не будет рассматривать предложения, которые включают субподряд.</p>
Вид заключаемого договора	<input checked="" type="checkbox"/> Договор на поставку
Специальные условия Контракта	<input checked="" type="checkbox"/> Аннулирование контракта, если сумма штрафа за задержку доставки превышает 20% от общей стоимости контракта
Условия оплаты	<p><input checked="" type="checkbox"/> Письменное подтверждение получения товара, на основе полного соответствия требованиям тендера</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Предоставление сертификатов качества и гарантий</p>
Приложения к данному Запросу	<p><input checked="" type="checkbox"/> Спецификация требуемого товара (Приложение 1)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Форма представления Предложения (Приложение 2)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Общие условия и положения / Особые положения (Приложение 3)</p> <p>Непринятие Общих условий и положений (ОУП) может быть основанием для дисквалификации из процесса закупок</p>
Контактное лицо (Только для письменных вопросов)	<p>Отдел закупок, Представительство ПРООН в Республике Узбекистан г. Ташкент, 100029, ул. Тараса Шевченко, 4 Факс: (+998 71) 1203485 E-mail: pu.uz@undp.org</p> <p>Любая задержка с ответом со стороны ПРООН не должна использоваться в качестве причины для продления срока для представления Предложения, за исключением случаев, когда ПРООН определяет, что такое продление является необходимым и сообщает кандидатам новый срок</p>

<p>Пост-квалификационные требования</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Определение правдивости, правильности и аккуратности представленной участником торгов информации в представленных юридических, технических и финансовых документах</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Запросы и встречная проверка с государственными органами страны регистрации участника торгов или иными организациями, ранее работавшими с участником торгов</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Запросы и встречная проверка с прошлыми клиентами участника торгов по качеству исполнения текущих или ранее исполненных контрактов</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ПРООН оставляет за собой право посетить офис для подтверждения наличия возможностей для осуществления контракта</p>
<p>Прочее</p>	<p>Предложения, предоставленные двумя (2) или более поставщиками, будут отклонены, в случае если они будут соответствовать любому из нижеуказанных пунктов:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) они имеют как минимум одного общего контролирующего партнера, директора, учредителя, или b) любой из них получает или получал прямую или косвенную финансовую помощь от второго, или c) они имеют одинакового юридического представителя/офис в рамках данного тендера, или d) у них имеются такого рода взаимоотношения друг с другом (напрямую либо через третьи стороны) которые ставят их в позицию, где они могут иметь доступ к информации о текущем тендере, либо повлиять на предложение второго поставщика, или e) они являются субподрядчиками у друг друга в рамках текущего тендера, или субподрядчик одной компании также предоставляет предложение под своим именем в качестве ведущего поставщика, или f) эксперт, предложенный быть в команде одного поставщика, также принимает участие более чем в одном поданном предложении в рамках текущего тендера. Данное условие не применяется на субподрядчиков, включенных более чем одно предложение.

Предлагаемые товары рассматриваются на основе полноты и соответствия Коммерческого предложения минимальным спецификациям, описанным выше, а также другим подробным требованиям ПРООН, содержащимся в Приложениях. Контракт будет присужден тому Коммерческому предложению, которое соответствует всем спецификациям, требованиям, предлагает самую низкую цену, а также отвечает всем иным указанным критериям оценки. Предложения, не отвечающие требованиям, отклоняются.

Любое расхождение между ценой за единицу и совокупной ценой будет перерасчитано ПРООН (умножением стоимости за единицу товара на его количество), при этом приоритетными являются расценки за единицу, на основании которых будет исправлена общая стоимость. Если Поставщик услуг не согласен с окончательной стоимостью, полученной в результате перерасчета и исправлений арифметических погрешностей со стороны ПРООН, то Предложение будет отклонено.

После того, как ПРООН определила Предложение с самой низкой ценой, она оставляет за собой право заключить контракт исключительно на основании предложенной цены товара в том случае, если транспортные расходы (фрахтование и страхование) превышают расходы на подобные услуги, затраченные ПРООН, если бы она привлекла своего перевозчика и страховую компанию.

После получения ПРООН Предложения, не принимаются никакие изменения совокупной цены в результате роста цен, инфляции, колебаний валютных курсов, или любых других рыночных факторов. На момент выдачи контракта или заказа на закупку, ПРООН оставляет за собой право изменять (увеличивать или уменьшать) объем услуг или товаров до максимума двадцати пяти процентов (25%) от общего предложения, без каких-либо изменений цены за единицу или других условий и положений.

На любой Заказ на закупку, выданный по данному Запросу, распространяется действие Общих условий и положений, прилагаемых к настоящему документу. Сам акт представления Предложения предполагает, что Поставщик, безусловно принимает Общие условия и положения ПРООН, содержащиеся в Приложении 3. ПРООН не обязана принимать любое Предложение, выдавать контракт или заказ на закупку, а также нести ответственность за любые расходы, связанные с подготовкой и представлением Предложения поставщиками услуг, независимо от результатов или порядка проведения процесса отбора.

Процедура опротестования для поставщиков ПРООН предназначена для возможности обжалования результатов конкурса лицами или фирмами, которые не получили контракт или заказ на закупку в процессе конкурсных закупок. В случае если Вы считаете, что с Вами поступили несправедливо, Вы можете найти подробную информацию о процедурах опротестования на сайте: <http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/protestandsanctions/>.

ПРООН призывает каждого потенциального продавца и поставщика к предотвращению возможного конфликта интересов, путем предоставления ПРООН информации о том, были ли Вы, любой из Ваших партнеров или сотрудников причастны к подготовке требований данного Запроса, его проекта, сметы расходов и другой информации, используемой в Запросе.

ПРООН придерживается политики абсолютного неприятия случаев мошенничества и других запрещенных видов деятельности и выражает свою приверженность делу предотвращения, выявления и расследования всех подобных актов и случаев в отношении ПРООН, а также третьих сторон, участвующих в деятельности ПРООН. ПРООН надеется, что ее поставщики будут придерживаться Кодекса поведения поставщика ООН, информация о котором доступна на сайте: <http://web.ng.undp.org/procurement/undp-supplier-code-of-conduct.pdf>.

Благодарим Вас и с нетерпением ждем Ваше коммерческое предложение.

С уважением,
Отдел закупок
ПРООН в Узбекистане

Техническая спецификация

Запрашиваемое оборудование будет использоваться для выполнения работ в аграрно-промышленном комплексе

№	Поставляемые товары	Кол-во	Описание / Спецификации товаров Минимальные технические параметры		Крайний срок поставки
Лот-1. Косилка ротационная навесная					
1	Косилка ротационная навесная	2 шт.	Область применения:	Предназначена для скашивания высокоурожайных, полеглых, сильно перепутанных трав с укладкой скошенной массы в прокос.	Не более 60 рабочих дней после даты подписания контракта обеими сторонами
			Ширина захвата, м	2,1-2,5	
			Агрегатируемость, т.с.	0,9-1,4	
			Производительность га/ч	1,35-2,85	
			Количество режущих дисков, шт.	Не менее 4	
			Рабочая скорость км/ч	Не менее 15	
			Высота среза, см	4-10	
			ВОМ, об/мин	540-560	
			Требуемая мощность трактора, л. с.	22-27	
			Габаритные размеры и масса:		
			Длина транспортная, мм	1620-1640	
			Ширина транспортная, мм	3480-3500	
			Высота транспортная, мм	1330-1350	
Масса, кг	495±5				
Лот -2. Тюковый пресс-подборщик					
2	Тюковый пресс-подборщик	2 шт.	Область применения:	Предназначен для подбора валков сена естественных и сеянных трав или соломы.	Не более 60 рабочих дней после даты подписания контракта обеими сторонами
			Требуемая мощность трактора, квт	Не менее 44	
			Требуемая мощность трактора, л. с.	Не менее 60	
			Ширина захвата подборщика, м	1,85-2,00	
			Количество катушек шпагата, шт.	8-10	
			Количество узловязальных механизмов, шт.	2	
			Скорость прессующего поршня, ход/мин	Не менее 93	
			Ширина камеры прессования, мм	460-480	
			Высота камеры прессования, мм	360-380	
			Длина тюка, мм	400-1100	
			Поддающие захваты внутренние	с 3 зубьями	

			Шины справа	10,0/80-12 4 PR			
			Шины слева	11,5/80-15,3 6 PR			
			Габаритные размеры и масса:				
			Длина, мм	5600-5620			
			Ширина, мм	2720-2740			
			Высота, мм	1450-1470			
			Масса	1480-1500			
Лот -3. Прицеп тракторный 4 колесный							
3	Прицеп тракторный 4 колесный	2 шт.	Область применения:	Предназначен для бестарной перевозки различных сельскохозяйственных грузов по дорогам общей сети и в полевых условиях.	Не более 60 рабочих дней после даты подписания контракта обеими сторонами		
			Масса перевозимого груза, кг	Не более 4000			
			Масса прицепа, кг	Не более 1890			
			Максимальная скорость движения, км/час	Не более 35			
			Габаритные размеры, мм:				
			-длина	5780-5830			
			-ширина	2340-2390			
			-высота/с надставными бортами	Не более 1980/2510			
			-высота с надставными сетчатыми бортами	2830-2880			
			Внутренние размеры платформы, мм	4000x2000x550/1590			
			Погрузочная высота, мм	1300-1340			
			Объем платформы, куб. м				
			-с основными бортами	4,4-4,8			
			-с основными и надставными бортами	13,8-14,0			
			-с основными и надставными сетчатыми бортами	12,7-13,0			
			Угол подъема платформы (назад, на стороны), град.	50			
			База колес, мм	2300			
			Ширина колеи, мм	1800			
			Шины	9,00-16			
			Рабочая тормозная система	пневматическая с однопроводным приводом			
			Стояночная тормозная система	механическая, с ручным приводом			
			Разгрузка прицепа	Две боковые стороны			

ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПОСТАВЩИКА

(Данная форма должна быть представлена на официальном бланке Поставщика)

Мы, нижеподписавшиеся, настоящим принимаем полностью Общие условия и положения и настоящим предлагаем поставку перечисленных ниже товаров/услуг, соответствующих спецификациям и требованиям ПРООН согласно Запросу на предложение RFQ/029/18 (переобъявление):

Таблица 1 – Поставка сельскохозяйственной техники

№	Наименование оборудования	Количество	Описание/ Спецификация товара ⁶	Цена за единицу	Общая стоимость
Лот-1. Косилка ротационная навесная					
1.	Косилка ротационная навесная	2 шт.			
	Общая стоимость товаров				
	Расходы на транспорт				
	Расходы на страхование				
	Другие расходы (просьба указать)				
	Общая стоимость предложения, включая все расходы				
Лот -2. Тюковый пресс-подборщик					
1.	Тюковый пресс-подборщик	2 шт.			
	Общая стоимость товаров				
	Расходы на транспорт				
	Расходы на страхование				
	Другие расходы (просьба указать)				
	Общая стоимость предложения, включая все расходы				
Лот -3. Прицеп тракторный 4 колесный					
1.	Прицеп тракторный 4 колесный	2 шт.			
	Общая стоимость товаров				
	Расходы на транспорт				
	Расходы на страхование				
	Другие расходы (просьба указать)				
	Общая стоимость предложения, включая все расходы				

Таблица 2: Таблица технического соответствия предлагаемых товаров

Параметры	Описание / Спецификации товаров (обязательно)	Описание / Спецификации (предлагаемых) товаров Просьба указать параметры предлагаемых товаров
Лот-1. Косилка ротационная навесная		
Область применения:	Предназначена для скашивания высокоурожайных, полеглых, сильно перепутанных трав с укладкой скошенной массы в прокос.	<i>Пожалуйста, укажите для предлагаемых товаров:</i> <i>Модель:</i> _____ <i>Производитель:</i> _____ <i>Страна происхождения</i> _____
Ширина захвата, м	2,1-2,5	

⁶ Просьба предоставить описание предлагаемого продукта, модель, бренд, который должен соответствовать минимальным техническим требованиям, приведенным в Приложении 1 выше

Агрегатируемость, тс	0,9-1,4	
Производительность га/ч	1,35-2,85	
Количество режущих дисков, шт.	Не менее 4	
Рабочая скорость км/ч	Не менее 15	
Высота среза, см	4-10	
ВОМ, об/мин	540-560	
Требуемая мощность трактора, л. с.	22-27	
Габаритные размеры и масса:		
Длина транспортная, мм	1620-1640	
Ширина транспортная, мм	3480-3500	
Высота транспортная, мм	1330-1350	
Масса, кг	495±5	
Лот -2. Тюковый пресс-подборщик		
Область применения:	Предназначен для подбора валков сена естественных и сеянных трав или соломы.	
Требуемая мощность трактора, квт	Не менее 44	
Требуемая мощность трактора, л. с.	Не менее 60	
Ширина захвата подборщика, м	1,85-2,00	
Количество катушек шпагата, шт.	8-10	
Количество узловязальных механизмов, шт.	2	
Скорость прессующего поршня, ход/мин	Не менее 93	
Ширина камеры прессования, мм	460-480	
Высота камеры прессования, мм	360-380	
Подающие захваты внутренние	с 3 зубьями	
Шины справа	10,0/80-12 4 PR	
Шины слева	11,5/80-15,3 6 PR	
Габаритные размеры и масса:		
Длина, мм	5600-5620	
Ширина, мм	2720-2740	
Высота, мм	1450-1470	
Масса	1480-1500	
Лот -3. Прицеп тракторный 4 колесный		
Область применения:	Предназначен для бестарной перевозки различных сельскохозяйственных грузов по дорогам общей сети и в полевых условиях.	
Масса перевозимого груза, кг	Не более 4000	
Масса прицепа, кг	Не более 1890	

Максимальная скорость движения, км/час	Не более 35	
Габаритные размеры, мм:		
-длина	5780-5830	
-ширина	2340-2390	
-высота/с надставными бортами	Не более 1980/2510	
-высота с надставными сетчатыми бортами	2830-2880	
Внутренние размеры платформы, мм	4000x2000x550/1590	
Погрузочная высота, мм	1300-1340	
Объём платформы, куб. м		
-с основными бортами	4,4-4,8	
-с основными и надставными бортами	13,8-14,0	
-с основными и надставными сетчатыми бортами	12,7-13,0	
Угол подъёма платформы (назад, на стороны), град.	50	
База колес, мм	2300	
Ширина колеи, мм	1800	
Шины	9,00-16	
Рабочая тормозная система	пневматическая с однопроводным приводом	
Стояночная тормозная система	механическая, с ручным приводом	
Разгрузка прицепа	Две боковые стороны	

ТАБЛИЦА 3: Предложение по выполнению других условий и соответствующих требований

Другая информация, касающаяся нашего Предложения:	Ваш ответ		
	<i>Да, мы выполним</i>	<i>Нет, мы не выполним</i>	<i>Если Вы не можете выполнить, дайте встречное предложение</i>
Поставка по точным адресам в течение 60 рабочих дней			
Гарантия и послепродажные требования			
А) Минимум один (1) год гарантии по запасным частям и работам			
Б) Предоставляются сервисные услуги при необходимости ремонта приобретенного товара			
Принятие Общих условий и положений ПРООН			

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Дата]

ЧАСТЬ 2: ДЕКЛАРАЦИЯ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ИНТЕРЕСАХ

Уважаемые Господа,

Мы/Я, _____ (ФИО и Должность), являясь учредителями/владельцами Компании _____, настоящим заявляем, что:

- a) не имеем финансовых и иных интересов, связей или отношений, не являемся сотрудниками и не имеем родственников (т.е. супруга, родителей, детей или братьев и сестер), являющихся сотрудниками Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) или правительства Узбекистана, которые объявили о проведении тендера. Мы также заявляем, что не имеем доступа к информации или возможности оказывать влияние на процесс выбора в ходе настоящего тендера;
- b) не имеем общего контролирующего партнера, директора, акционера, законного представителя в любой другой организации, представляющей свое предложение в рамках настоящего тендера; не являемся заказчиками или исполнителями по договорам субподряда с другими организациями для целей настоящего тендера; эксперты, входящие в команду, не участвуют в разработке более чем одного предложения в рамках данного тендера;
- c) не участвуем в деятельности, которая может повлиять на объективность и независимость команды Подрядчика при исполнении им своих обязательств по договору или на имидж Организации Объединенных Наций и правительства Узбекистана.

Мы подтверждаем, что вся представленная информация является достоверной, правильной и полной – в той степени, в которой нам это известно. Мы обязуемся соблюдать все обязательства относительно представления дополнительной информации, документации, разъяснений и/или проверки в связи с данным Заявлением об отсутствии заинтересованности.

Вся иная информация, которую мы не предоставили автоматически, подразумевает наше полное соответствие требованиям и условиям тендера.

Мы заявляем, что мы не входим в список Совета Безопасности ООН 1267/1989, список отдела закупок ООН или иные дисквалификационные списки ООН.

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Дата]

ЧАСТЬ 3: ИНФОРМАЦИЯ О КОМПАНИИ

1. Официальное название Претендента <i>[вставить официальное название Претендента]</i>		
2. В том случае, если участником тендера является совместное предприятие (СП), необходимо указать официальное название каждого участника СП: <i>[вставить официальное название каждого участника СП]</i>		
3. Фактическая или планируемая страна (страны) регистрации/осуществления деятельности: <i>[вставить фактическую или планируемую страну регистрации]</i>		
4. Год регистрации Претендента: <i>[вставить год регистрации Претендента]</i>		
5. Страны, в которых осуществляется деятельность	6. Количество персонала в каждой из стран	7. Годы осуществления деятельности в каждой из стран
8. Юридический адрес (адреса) в стране (странах) регистрации / осуществления деятельности ⁷ : <i>[вставить юридический адрес Претендента в стране регистрации]</i>		
9. Стоимость и описание 2 (двух) крупнейших контрактов за последние 3 (три) года		
10. Последний кредитный рейтинг (Оценка и организация, присвоившая рейтинг, если таковой имеется)		
11. Краткое описание истории судебных разбирательств (споры, арбитраж, претензии и т. д.) с указанием текущей ситуации и результатов таких разбирательств, если они уже завершились.		
12. Информация об уполномоченном представителе Претендента		
ФИО: <i>[вставить ФИО уполномоченного представителя Претендента]</i> Адрес: <i>[вставить адрес уполномоченного представителя Претендента]</i> Номер телефона/факса: <i>[вставить номера телефона/факса уполномоченного представителя Претендента]</i> Адрес эл. Почты: <i>[вставить адрес электронной почты уполномоченного представителя Претендента]</i>		
13. Включена ли Ваша компания в реестр 1267.1989 ПРООН или в иной реестр ООН, включающий компании, которые не имеют права осуществлять поставки? <input type="checkbox"/> ДА или <input type="checkbox"/> НЕТ		

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Дата]

⁷ Вы должны указать адрес постоянного офиса, номера стационарных телефонов

ЧАСТЬ 4: ОПЫТ ВЫПОЛНЕНИЯ АНАЛОГИЧНЫХ КОНТРАКТОВ

Наименование поставленного товара	Сроки выполнения контракта (год, месяц)	Стоимость работ	Заказчик (наименование, Ф.И.О. контактного лица, телефон)

* - требуется опыт выполнения не менее двух контрактов на поставку сельскохозяйственной техники за последние 3 года

[Имя и подпись уполномоченного лица]

[Должность]

[Дата]

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ТОВАРОВ**1. ПРИНЯТИЕ ЗАКАЗА НА ПОСТАВКУ (КОНТРАКТА)**

Заказ на поставку принимается лишь путем его подписания Поставщиком и направления в адрес Покупателя, либо путем своевременной поставки товара в соответствии с условиями заказа на поставку. Принятие заказа на поставку подразумевает заключение контракта между Сторонами, причем права и обязанности Сторон определяются исключительно условиями и положениями заказа на поставку, в том числе настоящими Общими условиями. Любые дополнительные или непоследовательные положения, предлагаемые Поставщиком, обязательны для исполнения ПРООН лишь с письменного согласия должным образом уполномоченного представителя ПРООН.

2. ПОРЯДОК РАСЧЕТА

2.1.1 По выполнении условий поставки ПРООН, если иное не предусмотрено настоящим заказом на поставку, производит расчет в течение 30 дней с момента получения счета-фактуры и копий товаросопроводительных документов Поставщика, указанных в заказе на поставку.

2.1.2 Платеж против счета-фактуры, о котором шла речь выше, должен учитывать скидки, предоставляемые по условиям платежа заказа на поставку при условии, если платеж производится в течение периода, указанного в этих условиях.

2.1.3 Если иное не согласовано с ПРООН, Поставщик обязан предоставить одну счет-фактуру в отношении заказа на поставку, в которой должен быть указан идентификационный номер заказа на поставку.

2.1.4 Цены, указанные в заказе на поставку, могут изменяться в сторону увеличения только с письменного согласия ПРООН.

3. ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ УПЛАТЫ НАЛОГОВ

3.1 Согласно разделу 7 Конвенции ООН о привилегиях и иммунитетах, Организация Объединенных Наций, включая ее вспомогательные органы, помимо прочего, освобождаются от уплаты всех прямых налогов, за исключением сборов за коммунальные услуги, а также освобождаются от уплаты таможенных пошлин и сборов аналогичного характера в отношении предметов, ввозимых или вывозимых для официального использования ООН. В случае, если какой-либо государственный орган отказывается признать право ПРООН на освобождение от налогов, пошлин или сборов, Поставщик обязан немедленно сообщить об этом в ПРООН для выработки взаимоприемлемой процедуры.

3.2 Поставщик соответственно уполномочивает ПРООН производить вычеты по всем суммам накладной Поставщика, представляющим такие налоги, пошлины или сборы за исключением случаев, когда Поставщик проконсультировался с ПРООН прежде чем производить такие выплаты, и ПРООН в каждом отдельном случае прямо уполномочила Поставщика уплатить такие налоги, пошлины или сборы под протестом. В этом случае Поставщик обязан предоставить в ПРООН письменное подтверждение уплаты таких налогов, пошлин или сборов и соответствующее разрешение на такую операцию.

4. РИСК ПОТЕРИ

При возникновении риска потери и порчи товара, Стороны руководствуются условиями DDU Инкотермс 2000, если иное не согласовано Сторонами на лицевой стороне заказа на поставку.

5. ЭКСПОРТНЫЕ ЛИЦЕНЗИИ

Несмотря на какие-либо условия Инкотермс 2000, используемые в заказе на поставку, Поставщик обязан получить все необходимые экспортные лицензии на товар.

6. ГОДНОСТЬ ТОВАРА/УПАКОВКИ

Поставщик гарантирует соответствие товара, в том числе ее упаковки, спецификациям на товар, поставляемый в рамках настоящего заказа на поставку, и его пригодность для использования в целях, в которых он обычно используется, а также в целях, о которых ПРООН сообщит Поставщику, а также отсутствие дефектов изготовления и материалов. Поставщик также гарантирует надлежащее хранение или упаковку товара, необходимые для его защиты.

7. ПРОВЕРКА

1. ПРООН имеет право в разумные сроки после поставки товара провести его проверку, забраковать и отказаться от приемки товара, не соответствующего заказу на поставку; оплата товара, поставленного в соответствии с заказом на поставку, не считается автоматической приемкой товара.
2. Проведение осмотра груза до его отгрузки не освобождает Поставщика от взятых на себя контрактных обязательств.

8. НАРУШЕНИЕ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Поставщик гарантирует, что использование или поставка ПРООН товара согласно настоящему заказу на поставку не является нарушением какого-либо патента, проектного решения, торгового наименования или торговой марки. Помимо этого, в соответствии с настоящей гарантией, Поставщик обязуется возместить убытки и обезопасить ПРООН и ООН от любых исков или претензий, поданных в отношении ПРООН или ООН в связи с якобы имевшим место нарушением прав на владение патентом, проектным решением, торговым наименованием или торговой маркой, возникшим в связи с товаром, поставленным согласно настоящему заказу на поставку.

9. ПРАВА ПРООН

В случае невыполнения Поставщиком своих обязательств в соответствии с условиями настоящего заказа на поставку, которые включают, в том числе, неполучение необходимых экспортных лицензий или нарушение сроков поставки всего товара или его части, ПРООН вправе реализовать одно или несколько из нижеприведенных прав, направив в разумный срок напоминание о необходимости исполнять контракт и без ущерба для других прав или средств защиты права:

- (а) Закупить весь товар или его часть в других источниках, в случае чего ПРООН вправе считать Поставщика ответственным за любые дополнительные расходы, понесенные в этой связи.
- (б) Отказать в приемке всего поставленного товара или его части.
- (в) Отменить заказ на поставку, не неся материальной ответственности за досрочную отмену заказа либо любой иной ответственности, предусмотренной правилами и процедурами ПРООН.

10. НЕСВОЕВРЕМЕННАЯ ПОСТАВКА

Не ограничивая иных прав и обязанностей Сторон в соответствии с настоящим документом, если Поставщик не может произвести поставку товара в установленный срок, Поставщик обязан (i) немедленно сообщить об этом в ПРООН для определения наиболее оперативного способа доставки товара или (ii) использовать ускоренные средства доставки за счет Поставщика (если задержка не вызвана форс-мажорными обстоятельствами), если на то поступил обоснованный запрос ПРООН.

11. ПЕРЕУСТУПКА ПРАВА И НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТЬ

11.1 Поставщик имеет право передавать, закладывать или иным образом распоряжаться настоящим заказом на поставку или ее частью, или любыми правами или обязанностями в соответствии с заказом на поставку только после получения письменного согласия ПРООН.

11.2 Если Поставщик становится неплатежеспособным или если меняются возможности контроля над ним по причине неплатежеспособности, ПРООН без ущерба для других прав или средств защиты прав немедленно расторгает настоящий заказ на поставку, направив Поставщику письменное уведомление о расторжении контракта.

12. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИМЕНИ ИЛИ ЭМБЛЕМЫ ПРООН ИЛИ ООН

Поставщику запрещено использовать имя, эмблему или официальную печать ПРООН или ООН в каких бы то ни было целях.

13. ЗАПРЕТ НА РЕКЛАМУ

Поставщику запрещено рекламировать или иным способом публично сообщать о том, что он осуществляет поставку товара или услуг в ПРООН, если на то не имеется прямого разрешения ПРООН для каждого конкретного случая.

14. ДЕТСКИЙ ТРУД

Поставщик гарантирует, что ни он, ни его филиалы не занимаются деятельностью, нарушающей права, изложенные в Конвенции о правах детей, в том числе положение ст. 32 Конвенции, предусматривающее, помимо прочего, чтобы дети были защищены от выполнения работы, которая может быть опасной или мешать их воспитанию и образованию, или быть вредной для здоровья или физического, умственного, духовного, морально-этического или социального развития детей.

Нарушение данной гарантии дает право ПРООН расторгнуть заказ на поставку немедленно, направив Поставщику соответствующее уведомление, не неся ответственности за любые издержки, связанные с отменой заказа либо любой иной ответственности, предусмотренной правилами и процедурами ПРООН.

15. МИНЫ

Поставщик гарантирует, что ни он, ни его филиалы не занимаются активно и непосредственно патентной деятельностью, разработкой, сбором, изготовлением, реализацией или производством мин либо той же деятельностью в отношении деталей, главным образом использующихся в производстве мин. Термин "мины" включает в себя приспособления, определенные в ст. 2, пп. 1, 4 и 5 Протокола II к Конвенции о запрещении и ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие от 10 октября 1980 года.

Нарушение данной гарантии дает право ПРООН расторгнуть заказ на поставку немедленно, направив Поставщику соответствующее уведомление, не неся ответственности за любые издержки, связанные с отменой заказа либо любой иной ответственности, предусмотренной правилами и процедурами ПРООН.

16. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

16.1 Урегулирование споров во внесудебном порядке Стороны прилагают все усилия к тому, чтобы во внесудебном порядке урегулировать все споры, противоречия или претензии, возникающие в связи и относящиеся к настоящему заказу на поставку либо нарушениям, расторжению или потере его юридической силы. Если стороны стремятся к миролюбивому урегулированию спора через примирение, примирение происходит в соответствии с Регламентом примирения UNCITRAL (Комиссии ООН по праву международной торговли), либо в любом ином порядке, согласованном сторонами.

16.2 Арбитраж

Если споры, противоречия или претензии между Сторонами, возникающие в связи и относящиеся к настоящему заказу на поставку либо нарушениям, расторжению или потере его юридической силы не урегулированы во внесудебном порядке в соответствии с предыдущим пунктом настоящего раздела в течение шестидесяти (60) дней после получения одной из Сторон требования другой Стороны о миролюбивом урегулировании спора, эти споры, противоречия или претензии передаются любой из Сторон в арбитраж в соответствии с арбитражным регламентом UNCITRAL (Комиссии ООН по праву международной торговли), включая его положения по соответствующему законодательству. Арбитражный суд не имеет права присуждать штрафные убытки. Стороны обязаны исполнять любое решение арбитражного суда, вынесенное в результате такого арбитражного разбирательства, и считать его окончательным в отношении таких противоречий, претензий или споров.

17. ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ

Все привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций, в том числе ее вспомогательных органов, остаются в силе, и никакие положения настоящих Общих условий или заказа на поставку не могут их отменить.

18. СЕКСУАЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

18.1 Поставщик обязан принять все необходимые меры для недопущения сексуальной эксплуатации любого лица или насилия над любым лицом как со стороны самого Поставщика, так и со стороны его сотрудников или любых иных лиц, которых Поставщик может нанять для выполнения любых услуг по настоящему контракту. В этой связи сексуальные отношения с любым лицом, не достигшим восемнадцати лет, вне зависимости от каких бы то ни было законов, относящихся к согласию на то, считаются сексуальной эксплуатацией такого лица и насилием над ним. Кроме того, Поставщик должен не допускать сам, а также обязан принять все необходимые меры для недопущения сотрудниками Поставщика или любыми иными лицами, нанятыми Поставщиком, передачи любых денежных сумм, товаров, оказания любых услуг, предложения трудоустройства и иного вознаграждения в обмен за услуги и отношения сексуального характера и любых действий сексуального характера, которые могут считаться эксплуатацией любого лица и унижением его человеческих достоинств. Поставщик признает и подтверждает, что положения данного раздела составляют важную часть контракта и что любое нарушение настоящего обязательства и гарантии дает право ПРООН расторгнуть контракт немедленно, направив Поставщику соответствующее уведомление, не неся ответственности за любые издержки, связанные с расторжением либо любой иной ответственности.

18.2 ПРООН не распространяет приведенные выше нормы, относящиеся к возрасту, на те случаи, когда работник Поставщика или любое иное лицо, которое Поставщик может нанять для выполнения любых услуг по настоящему контракту, состоит в браке с лицом, не достигшим восемнадцати лет, с которым работник состоит в сексуальных отношениях и при которых таковой брак признается юридически действительным по закону страны, гражданином которой является такой работник Поставщика или любое иное лицо, которое Поставщик может нанять для выполнения любых услуг по настоящему контракту.

19. ИСКЛЮЧЕНИЕ ВОЗМОЖНОСТИ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ЛИЧНОЙ ВЫГОДЫ ОФИЦИАЛЬНЫМИ ЛИЦАМИ

Поставщик гарантирует, что ни одно официальное лицо ПРООН или Организации Объединенных Наций не получало и не получит от Поставщика выгоду, прямую или косвенную, в связи с выполнением либо заключением настоящего контракта. Поставщик соглашается с тем, что нарушение данного условия является нарушением существенных условий настоящего контракта.

20. ПРАВО НА ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ

В соответствии с Финансовым регламентом и правилами ПРООН только уполномоченный представитель ПРООН имеет право давать согласие от лица и по поручению ПРООН на внесение любых изменений в настоящее соглашение, на отказ от любого из его положений и на любые дополнительные договорные отношения с Поставщиком. Соответственно, любые изменения в контракте будут иметь силу и выполняться ПРООН только на основании дополнения к настоящему соглашению за подписью Поставщика и уполномоченного представителя ПРООН.